



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chosebuz

N i e d e r s c h r i f t

über die

6. Beratung des Hauptausschusses
(IV. Wahlperiode)

am 21. 04. 2004

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

Niederschrift

über die 6. Beratung des Hauptausschusses am 21. 04. 2004

Ort: Stadthaus Altmarkt 21
Sitzungssaal

Beginn: 17.00 Uhr
Ende: 19.25 Uhr

Anwesenheit: siehe Anwesenheitsliste

Zur Beratung hinzugezogen:

Teil I Herr Schwarz (BM) TOP 3.
Frau Götz (amt. AL 10) TOP 8.1
Herr Wasielewski (AL 20) TOP 3.
Herr Kelch (Dez. II) TOP 4.
Herr Weiße (AL 40) TOP 3.5
Herr Piosik (AL 51)
Frau Friedrich (Amt 50)
Frau Stange (Amtsärztin)
Frau Tzschoppe (Dez. IV) TOP 6.
Herr Lindenberg (Amt 66)

Frau Heduschka (Vors. PR)

Teil II Herr Schwarz (BM) TOP 2.1/4.
Frau Götz (amt. AL 10) TOP 4.
Herr Kelch (Dez. II)
Herr Piosik (AL 51) TOP 4.5
Frau Stange (Amtsärztin) TOP 4.1/4.2
Frau Friedrich (Amt 50) TOP 4.4
Frau Tzschoppe (Dez. IV) TOP 2.2
Herr Lindenberg (Amt 66) TOP 2.2

Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Beratung und stellt fest, dass fristgemäß geladen worden ist.

Von 13 gesetzlichen Mitgliedern sind 9 Mitglieder und 3 stellvertretende Mitglieder (Herr Dr. Schierack, CDU/DSU, Herr Beer, SPD, und Herr Dr. Fischer, B 90/Grüne) anwesend.
Als Gast mit Rederecht nimmt Frau Spring (FV FLC) an der Beratung teil.
Anwesend ist darüber hinaus Herr Billing (Kreisverw. SPN) zum TOP 8.1.

Der Hauptausschuss ist beschlussfähig.

Protokollkontrolle

Gegen die Niederschrift der 5. Beratung des Hauptausschusses am 24. 03. 2004 vom 25. 03. 2004 und 26. 03. 2004 werden keine Einwände erhoben.

Tagesordnung:

Der Entwurf der Tagesordnung (Stand 16. 04. 2004) liegt allen Anwesenden vor.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen:

1. Herr Wonneberger (Vors.):

- Die Vorlage OB-014/04 – *1. Aktualisierung des Beschlusses zur Bildung des Hauptausschusses...* - wird in den Teil I als TOP 2.1 in die TO aufgenommen.
- Zur Vorlage I-004/04, Teil I, TOP 3.4 wurde ein Austauschdeckblatt vom 20. 04. 2004 ausgereicht.
- Zum TOP 8.1 (Teil I) wird Frau Götz (amt. AL 10) ca. 30 min referieren.
- Informationen des Büros für StVA zu neuen Regelungen/Gesetzlichkeiten werden in den Teil I als TOP 8.2 eingeordnet.
- Die Vorlage I-039/04 – *Abschluss eines Vergleiches...* - wird in den Teil II als TOP 2.1 in die TO eingeordnet. Die Vorlage IV-017/04 (HA) wird somit TOP 2.2.
- Die Vorlage I-036/04 (HA) – *Befristete externe Stellenausschreibung im Gesundheitsamt* – wird in den Teil II als TOP 4.2 eingeordnet. Die Vorlage I-037/04 wird TOP 4.3.
- Die Vorlage I-040/04 (HA) – *Befristete externe Stellenausschreibung im Sozialamt* – wird in den Teil II als TOP 4.4 in die TO eingeordnet.
- Die Vorlage I-043/04 (HA) – *Befristete externe Stellenausschreibung im Jugendamt* – wird in den Teil II als TOP 4.5 in die TO eingeordnet.

2. Frau Schmidt (PDS):

- Bittet um Aufnahme eines Antrages ihrer Fraktion – *Feldversuch Verkehrsberuhigung Innenstadt – Altmarkt* – in den Teil I unter TOP 7.

Abstimmung des Antrages um Aufnahme in die TO:

Die Mitglieder des HA stimmen mehrheitlich ohne Gegenstimme bei 1 Stimmenthaltung dafür.

Der Antrag erhält die Antragsnummer 020/04 und wird in den Teil I als TOP 7.5 in die TO eingeordnet.

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird **mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Stimmenthaltung** in geänderter/ergänzter Fassung **angenommen**.

I. Öffentlicher Teil

Zu TOP 2. Vorlagen Bereich Oberbürgermeisterin

- 2.1 OB-014/04 1. Aktualisierung des Beschlusses zur Bildung des Hauptausschusses der Stadtverordneten-versammlung in der IV. Wahlperiode (1. öffentliche (konstituierende) Sitzung der StVV am 19. 11. 2003; Niederschrift zum TOP 10.)

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 3. Vorlagen Dezernat I

- 3.1 I-136/03 **Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Cottbus für das Haushaltsjahr 2004**
(Wiedervorlage aus StVV Januar 2004)
- 3.2 I-137/03 **Fortschreibung des mittelfristigen Investitionsplanes für die Jahre 2004 – 2007**
(Wiedervorlage aus StVV Januar 2004)

3.3 I-138/03 Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes für die Jahre 2004 – 2010 im Rahmen des Haushaltsplanes 2004
(Austauschvorlage vom 26. 03. 2004)

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlagen in den TOP 3.1, 3.2 und 3.3 im Komplex auf.

Herr Drogla (SPD) **stellt Antrag**, die aufgerufenen Vorlagen nicht auf die TO der StVV zu setzen.

Herr Pautz (AUB) hält es für sinnvoll, die Vorlagen auf die TO zu setzen (kein Antrag, sondern Gegenargumentation).

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 7 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Somit werden die Vorlagen in den TOP 3.1, 3.2 und 3.3 nicht auf die TO der StVV April gesetzt.

3.4 I-004/04 Beschluss über die Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe der Stadt Cottbus für das Jahr 2004 (aus Febr. 2004 – Eingang Büro StVA 23. 01. 04; Austauschdeckblatt vom 20. 04. 04)

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.

Herr Pautz (AUB) **beantragt** unter Bezug auf die vorangegangene Abstimmung zu den TOP 3.1, 3.2 und 3.3, die Vorlage nicht auf die TO der StVV April zu setzen.

Herr Beer (SPD) spricht sich in seiner Argumentation unabhängig vom vorangegangenen Abstimmungsergebnis für eine Beratung der Vorlage in der StVV April aus.

Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) – Standpunkt zur Rechtssicherheit

Herr Wonneberger (Vors.) – Bem.; Wirtschaftspläne haben positiven Ausblick

Abstimmung: keine Ja-Stimme, 6 Nein-Stimmen,
5 Enthaltungen

Somit wird die Vorlage nicht auf die TO der StVV April gesetzt.

3.5 I-034/04 Alternative Finanzierung von Investitionen

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.

Herr Pautz (AUB) unter Bezug auf das Protokoll der Beratung des Ausschusses H/F mit Anregungen zur Änderung der Vorlage.

Herr Wasielewski (AL 20) sagt Vorbereitung von Austauschunterlagen zu.
(Austauschdeckblatt vom 22. 04. 2004 wurde übergeben.)

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

3.6 I-038/04 Errichtung und Betreibung eines Bäderzentrums in Cottbus

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.

Herr Pautz (AUB) mit Änderungsanregungen aus der Beratung des Ausschusses H/F und Bitte um Austauschvorlage.

(Austauschvorlage vom 23. 04. 2004 wurde übergeben.)

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

3.7 I-042/04 Umbesetzung Zweckverband Sparkasse Spree-Neiße

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 4. Vorlagen Dezernat II

4.1 II-012/04 Wahl der Schiedsperson für die Schiedsstelle Gallinchen, Groß Gaglow, Kiekebusch

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und bittet um nachträgliche

Konkretisierung und Vervollständigung der Angaben zu der zu wählenden Schiedsperson.

(Ein Ergänzungsblatt vom 22. 04. 2004 wurde übergeben.)

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

4.2 II-013/04 3. Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Stadt Cottbus vom 29. 01. 2003 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen entsprechend der §§ 10 und 14 Ladenschlussgesetz

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

4.3 II-014/04 Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl ehrenamtlicher Richter/Richterinnen am Oberverwaltungsgericht Frankfurt/Oder

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 5. Vorlagen Dezernat III

Es liegen keine Vorlagen vor.

Zu TOP 6. Vorlagen Dezernat IV

6.1 IV-012/04 Abwägungsbeschluss und Beschluss zur 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Cottbus (Sonderbaufläche Hardenbergstraße)

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Frau Tzschope (Dez. IV) bittet darum, die Vorlage IV-014/04 in die TO der StVV nach der Vorlage IV-012/04 aufgrund des sachlichen Zusammenhanges einzuordnen.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV April gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

**6.2 IV-013/04 Rahmenplanung „Modellstadt Cottbus-Innenstadt“
Beschluss über die 4. Fortschreibung**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Frau Schmidt (PDS) kritisiert im Auftrag von Frau Kühl (PDS), dass die Vorlage nicht zur Beratung im Ausschuss U vorgesehen war.
Hierzu bemerkt Herr Wonneberger(Vors.), dass grundsätzlich alle Ausschüsse jede

Beschlussvorlage zur Beratung auf die Tagesordnung setzen können, unabhängig von der Kennzeichnung durch die Verwaltung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV April
gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

**6.3 IV-014/04 Bebauungsplan Cottbus (Nr. S/70/64)
„Einkaufszentrum Hardenbergstraße“
Abwägungs- und Satzungsbeschluss**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Siehe TOP 6.1.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV April
gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

**6.4 IV-015/04 (HA) Beschluss zur Rechtmäßigkeit von Erschließungsanlagen
nach § 125 Abs. 2 BauGB im Bereich des in Aufstellung
befindlichen Bebauungsplanes Cottbus-
Windmühlensiedlung „Wohngebiet Fehrower Weg“**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

Beschluss-Nr.: HA-IV-015-04/04

**6.5 IV-016/04 Benennung der Erschließungsstraße für das Wohngebiet im
Stadtteil Madlow, südlich der Ringstraße**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV April
gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 7. Anträge

7.1 014/04 Abberufung des 1. Beigeordneten (Bürgermeister)

Antragsteller: Oberbürgermeisterin

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: **Der Antrag wird auf die TO der StVV April gesetzt.**

7.2 017/04 Übersicht der Kulturinstitutionen der Stadt Cottbus

Antragsteller: AUB-Fraktion

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: **Der Antrag wird auf die TO der StVV April gesetzt.**

7.3 018/04 Realisierung des Sport- und Freizeitbades in Cottbus

Antragsteller: AUB-Fraktion

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Pautz (AUB) **zieht den Antrag** als Vertreter der antragstellenden Fraktion unter der Maßgabe, dass zum TOP 3.6 wie vereinbart eine Austauschvorlage übergeben wird, **zurück**.

7.4 019/04 Rückbau der stationären Geschwindigkeitsmessenanlagen in der Stadt Cottbus

Antragsteller: AUB-Fraktion

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: **Der Antrag wird auf die TO der StVV April gesetzt.**

7.5 020/04 Feldversuch Verkehrsberuhigung Innenstadt - Altmarkt

Antragsteller: Fraktion PDS

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: **Der Antrag wird auf die TO der StVV April gesetzt.**

Zu TOP 8. Informationen durch die Oberbürgermeisterin sowie durch die Verwaltung

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.

8.1 Vorstellung des Konzeptes der Stadt Cottbus zur Bildung einer gemeinsamen Region Cottbus/Spree-Neiße (OB)

(lt. FL zu TOP 4.; 1. Beratung Koord.-A. am 16. 03. 2004)

Frau Götz (amt. AL 10) gibt Analyse.

Frau Rätzel (OB) mit Erläuterungen dazu.

Weitere Wortmeldungen von Herrn Pautz (AUB) – kein Konzept, Herrn Wonneberger (Vors.), Herrn Dr. Fischer (B 90/Grüne), Herrn Schulz (AUB), Frau Schmidt (PDS), Herrn Schulze (FDP), Herrn Beer (SPD), Herrn Siewert (PDS) und Herrn Maresch (PDS).

Herr Wonneberger (Vors.) mit Appell an Verwaltung in Abstimmung mit Spree-Neiße-Kreis nach Gemeinsamkeiten suchen.

Frau Rätzel (OB) – HA sollte vor dem 03. 05. 04 nochmals zusammenkommen.

Frau Schmidt (PDS) – gibt Anregung zum Gespräch über Totalfusion.

Herr Wonneberger (Vors.) – Terminvorschlag: nach StVV für alle Stadtverordneten, die am 04. 02. 04 zur gemeinsamen Sitzung des HA/KA in Forst waren (nichtöffentlich).

Weitere Informationen durch die Oberbürgermeisterin:

- 23. 04. 04 Besuch des äthiopischen Botschafters in Cottbus mit Eintrag in das Goldene Buch.
- Partnerschaft mit Erie; dazu Vorbereitung einer Beschlussvorlage für die StVV April
Vom 10. bis 13. 05. 04 Besuch einer Delegation aus Erie.
- 10. 05. 04 Informationsveranstaltung für die Stadtverordneten zur Stadtwerkebewertung (nichtöffentlich).
(verantw.: Dez. I, einschl. Saalbestellung)

8.2 Information des Büros StVA zu neuen Regelungen/ Gesetzlichkeiten:

- Entwurf der Neufassung der Hauptsatzung (Büro StVA)
- Neufassung des Verwaltungsverfahrensgesetzes
- Runderlass Nr. 2/2004 MI LdBbg – Gewährung einer Aufwandsentschädigung an ehrenamtlich Tätige

Zu TOP 9. Informationen / Anfragen / Anträge / Festlegungen des
Vorsitzenden des HA sowie aus den Fraktionen /
Ausschüssen der StVV

- 9.1** Herr Pautz (AUB) verzichtet auf die mündliche Beantwortung der Anfrage zu Städtepartnerschaften in der Sitzung der StVV am 28. 04. 2004 (*Anfragen-Nr. 441/04*)

Niederschrift über die 6. Beratung des Hauptausschusses am 21. 04. 2004 - öffentlicher Teil

gez.
Stadtverordneter Herr Wonneberger
Vorsitzender des Hauptausschusses

Für die Richtigkeit der Niederschrift:

gez.
Herr Richter
Leiter Büro
Stadtverordnetenangelegenheiten

Zur Kenntnis genommen:

gez.
Fau Rätzel
Oberbürgermeisterin